

Tabulka 5 Pasiva zdravotních pojišťoven (stav k 31.12.)
Table 5 Liabilities of health insurance companies (31 December)

		v mil. Kč			CZK million
Ukazatel <i>Indicator</i>		Číslo řádku výkazu No. of row in the form	2009	2010	Rozdíl (sl.2 - sl.1) <i>Change</i> (col.2 - col.1)
a		b	1	2	3
Pasiva celkem <i>Liabilities, total</i>		01	93 667	69 663	-24 004
Vlastní jmění <i>Equity capital</i>		02	67 583	40 633	-26 950
z toho <i>Incl.</i>	fondy veřejného zdravotního pojištění <i>Public health insurance funds</i>	03	52 944	27 206	-25 738
Dlouhodobé a krátkodobé závazky a přechodné účty pasiv (včetně úvěrů, půjček a finančních výpomocí) ^[1] <i>Long-term and short-term payables and temporary accounts of liabilities (incl. credits, loans and financial assistance) ^[1]</i>		36,40	25 952	28 950	2 998
z toho <i>Incl.</i>	z obchodních vztahů a přijaté zálohy včetně závazků k poskytovatelům zdravotní péče ^[2] <i>Trading payables and advances received, incl. liabilities to health care providers ^[2]</i>	41	22 501	25 409	2 908

[1] Zahnují organizační složky státu, státní fondy, Pozemkový fond, Podpůrný garanční rolnický a lesnický fond, Vinařský fond, Prisko, PPP Centrum, Správu železniční dopravní cesty, veřejné vysoké školy a ústředně řízené příspěvkové organizace

[1] Government departments, state funds, the Land Fund, the Support and Guarantee Agricultural and Forestry Fund, the Vinegrower Fund, the companies, Prisko, PPP Centrum, Railway Infrastructure Administration, public universities and centrally controlled semi-budgetary organizations

[2] údaje o stavu k 31.12.2009 převzaty z výkazu za kalendářní rok 2009

[2] Data referring to 31 December 2009 are taken from completed forms for the calendar year 2009